

2018年2月19日

関係各位

(一財)自治体国際化協会 (Japan Local Government Centre) においては、日英両国の地方行政に関する取組の紹介を通じて相互理解を深めるため、JLGC セミナーを毎年開催しています。

今年度は、新高速鉄道 HS2 (High Speed Two) の建設計画や北イングランドの経済活性化政策である Northern Powerhouse を契機として、沿線地域において経済活性化への期待が高まっていることを踏まえ、鉄道による地域活性化をテーマとしたセミナーを、本年3月9日(金)に HS2 の建設予定都市の1つである Sheffield において開催いたします。

日本側からは、在英国日本国大使館公使 堀内丈太郎様及び東日本旅客鉄道株式会社 (JR 東日本) ロンドン事務所 副所長 名川進様より、日本の事例についてご講演をいただくこととしております。

また、英国側からは、公共政策に関する提言を行う民間シンクタンク The Institute for Public Policy Research (IPPR) の北イングランド支部 IPPR North や、Northern Powerhouse を官民協働で進めていくための提言等を行っている The Northern Powerhouse Partnership (NPP) などから専門家を招き、ご講演をいただくこととしております。

今回のセミナーは、Sheffield 大学において東アジア研究を行う学術機関である The School of East Asian Studies (SEAS) の協力のもと、同大学構内において開催いたします。

セミナー終了後には、皆様の有意義な出会いの場となるよう軽食を伴うネットワーキングの機会もご用意いたします。是非皆様の積極的なご参加をお願い申し上げます。

#### 【実施要領】

1. 日時 2018年3月9日(金) 13:00 受付開始  
※ セミナーは 13:30 開始、16:00 終了  
※ セミナー終了後、軽食によるレセプションを予定 (17:30 終了)
2. 主催 (一財)自治体国際化協会  
共催 The University of Sheffield
3. 後援 在英国日本国大使館、JETRO London
4. テーマ  
Northern Powerhouse on Track: Lessons from Japan's Rail  
日本の鉄道に学ぶ ノーザン・パワーハウスによる北部イングランド振興に向けてー

※ セミナーは英語により行います。

5. 講演予定者

(日本側)

在英国日本国大使館 堀内丈太郎公使

東日本旅客鉄道株式会社 (JR 東日本) ロンドン事務所 名川進副所長

(英国側)

The Institute for Public Policy Research North (IPPR North)

Sarah Longlands 氏 (Senior Research Fellow)

The Northern Powerhouse Partnership (NPP)

Henri Murison 氏 (Director)

Transport for the North

Tim Wood 氏 (Interim NPR Rail Director)

Nexus Tyne and Wear

Tobyn Hughes 氏 (Managing Director)

ほか

6. 会場 Sheffield Students' Union Building (INOX)

(Level 5 Students' Union Building, Durham Road Sheffield S10 2TG)

※ Sheffield 駅から Blue Line のトラムで Malinbridge 方面に約 10 分  
(6 駅) 乗車し、University of Sheffield 下車。

※ 会場へのアクセスは下記 URL をご参照ください。

<https://su.sheffield.ac.uk/sheffield-su/how-to-find-us>

7. 参加申込方法

下記 URL より参加申込フォームに必要事項をご記入の上、お申し込み下さい。

<https://www.eventbrite.co.uk/e/jlgc-seminar-2018-tickets-41825052859>

8. 申込締切日

2018 年 2 月 28 日 (水)

9. ご留意事項

- ・ セミナーは無料です。お申し込み後ご都合が悪くなった場合には、お手数ですがご一報くださるようお願い申し上げます。

10. お問い合わせ

(一財) 自治体国際化協会 ロンドン事務所 / Japan Local Government Centre

担当 : 山口

Tel 020-7839-8500

E-mail mailbox@jlgc.org.uk